

The exciting challenge  
of ecological transition calls  
for a twenty-first Century city-  
landscape of new forms and  
places, designed with conviction,  
Imagination and precision.

This volume presents **seven**  
**prospective visions for**  
**Greater Geneva** elaborated  
by a generation of committed  
Professionals and researchers  
to inspire us as citizens  
with confidence to reinvent

## Greater Geneva Consultation

**Issue designed in collaboration with**  
Fondation Braillard Architectes  
The seven teams that participated in the consultation

**Special issue of BÂTISSEURS SUISSES - PROJECTS**  
Supplement to *TRACES, revue suisse romande des cultures et techniques du bâti* no 6/2021

**Design, editing and proofreading**  
Klare Frochaux, editor in Chief *TRACES*  
Stephanie Sonnette, editor *TRACES*  
espazium SA, graphic design and layout  
Laurent Guye, photolithography *TEC21*  
Marie-Jeanne Krill, French proofreading  
Garry White, English proofreading

**Printed by**  
Stämpfli SA, Bern

**Translation**  
Garry White (French > English: prefaces, essays, project presentations except for *Geneva, Metropolitan Constellation* and *Greater Geneva: A Common Land*)  
Sophie Renaud (English > French: project presentations *Geneve, constellation métropolitaine et Grand Genève: un sol commun*)

**Journal address**  
*TRACES*, Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens, Switzerland  
+41 21 693 20 98, [info@revue-traces.ch](mailto:info@revue-traces.ch), espazium.ch

**Publisher**  
espazium - Les éditions de la culture du bâti  
Zweierstrasse 100, 8003 Zürich, Switzerland  
+4144 380 2155, [verlag@espazium.ch](mailto:verlag@espazium.ch), espazium.ch  
Martin Heller, president  
Katharina Schober, publications director

Any reproduction of illustrations or texts, even in the form of excerpts, is subject to the written permission of the editors and the precise crediting of the source.

ISBN: 978-3-9525101-7-9  
ISSN: 2296-9128

**espazium =**

Der Verlag für Baukultur  
Les éditions pour la culture du bâti  
Edizioni per la cultura della costruzione

# Contents

## Texts

### The duty to take action!

**Antonio Hodgers, Christelle Luisier Brodard,  
Christian Dupessey**

4

### An essential Cooperation

**Tatiana Valovaya**

7

### The Greater Geneva Consultation, a conviction, a method, a territory and an ecosystem of actors

**Panos Mantziaras**

10

### Together towards transition

- a new image emerges  
from the territorial puzzle

**Ariane Widmer, Marion Charpie-Pruvost**

12

### Beyond borders

**Philippe Meier, Arnaud Dutheil**

15

### A living territory invents its ecological transition

**Sylvain Ferretti, Panos Mantziaras**

18

## Projects

### Seven prospective visions for Greater Geneva

XLIV-I